

El Eco de Navarra

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

SUSCRICION PARA PAMPLONA.

Un mes	5 reales
Tres meses	14 "
Seis meses	27 "
Doce meses	50 "

ULTRAMAR.

Seis meses	60 reales.
Doce meses	100 "

PAGO ADELANTADO.

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses	16 rea
Seis meses	30 "
Nueve meses	44 "
Doce meses	56 "

EXTRANJERO.

Tres meses	47 reales
Seis meses	92 "

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono núm. 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 5 de Marzo de 1893.

Los presupuestos.

Para que los lectores de EL ECO DE NAVARRA tengan idea de la cuantía y relacion de los gastos públicos, ahí van esos datos referentes al presupuestos de 1892-93.

		Tanto por ciento
Casa Real	9.500.000'00	1'28
Cuerpos Colegiados	1.724.260'00	0'23
Deuda pública	290.966.415'50	39'19
Cargas de justicia	2.023.205'00	0'27
Clases pasivas	54.751.200'00	7'38
Presidencia del Consejo de Ministros	2.181.550'00	0'29
Ministerio de Estado	4.975.237'17	0'67
—de Gracia y Justicia	56.467.532'65	7'61
—de la Guerra	140.647.247'29	18'95
—de Marina	29.741.572'66	4'01
—de la Gobernacion	28.386.042'26	3'82
—de Fomento	74.716.565'93	10'07
—de Hacienda	16.504.142'01	2'22
Gastos de las Contribuciones	29.122.027'66	3'92
Colonia de Fernando Poo	655.000'00	0'09
Total	742.361.998'13	100'00

Si agrupamos por conceptos similares estas cifras nos encontraremos con estas nuevas:

		Tanto por ciento
Casa Real y Cuerpos Colegiados	11.224.260'00	1'51
Deuda pública con cargas de Justicia y Clases pasivas	291.740.820'50	46'84
Guerra y Marina	170.388.819'95	22'96
Ministerios civiles, incluida la Presidencia y deducido el presupuesto eclesiástico	141.580.619'73	19'04
Presupuesto eclesiástico	41.850.450'29	5'64
Gastos de las Contribuciones	29.122.027'66	3'92
Colonia de Fernando Poo	655.000'00	0'09
Total	742.361.998'13	100'00

Por la sola inspeccion de los datos expuestos, se comprende que las economías, de que hasta ahora se tiene noticia, de los ministros de la Guerra y de Marina representan un tanto por ciento asaz exiguo con relacion á los respectivos presupuestos.

Las economías de Gracia y Justicia no son aun conocidas en detalle, porque el ministro estudia, como es sabido, una reorganizacion muy radical en la administracion de Justicia; por consiguiente

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA.» 70

LAGRIMAS Y SONRISAS

NOVELA INGLESA.

DE

J. F. SMITH.

que han resultado de tu confianza.

XLIX.

Antes de relatar las circunstancias en virtud de las cuales Sanderson ingresó en el regimiento, es preciso que dejemos la India por algún tiempo y que volvamos á Inglaterra.

Ya no estamos, pues, en el país de los palacios, sino en el país de Kent y en la verja del arsenal marítimo de Chatam.

Al llegar á Dos-Dok, donde debía pasar siete años de existencia, Fidler empezó á manifestar su inclinacion peligrosa á la violencia y la insubordinacion, pero poco á poco se fué calmando; por último cambiando completamente de táctica, supo conquistar á fuerza de hipocresía la proteccion del capellan, contando con que lograría un indulto pleno ó por lo menos una gran disminucion de la pena.

no podemos formar juicios respecto á aquellas.

Por lo que se refiere á las de Fomento, véase á qué quedan reducidas, según «El Dia»:

El presupuesto ordinario de Fomento no importa esos 90 millones que dice el ministro, sino pesetas 74.713.711,93. Es así que el Sr. Moret lo fija en 76 millones, en números redondos; luego no economiza 14, sino AUMENTA dos millones de pesetas.

Como se vé, la cosa es más clara que el agua, y la comprenden hasta los niños de la escuela que sepan rudimentos de aritmética.

¿Pero cómo llega el Sr. Moret á esa economía de 14 millones que le ha valido tantos bombos?

Pues muy sencillamente: véase la trama:

Raciocina el ministro:

Presupuesto ordinario de Fomento, pesetas	74.713.711,93
Presupuesto extraordinario	16.000.000
Total	90.713.711,93

Y con esta cifra total hago mi cálculo y le diré á los tontos que soy el gran economizador.

El Sr. Moret, sin embargo, no ha calculado que los tontos, á su vez, se harán el siguiente razonamiento.

Los 16.000.000 de pesetas del presupuesto extraordinario no tienen que ver nada absolutamente con los gastos ordinarios del ministerio de Fomento, puesto que esos 16.000.000 son los procedentes de la distribucion de los 50 millones que ingresa anualmente el Banco de España, y por espacio de tres años, en virtud de la ley de 14 de Julio de 1891.

Este año termina el anticipo, que en Fomento se destinaba á subvenciones de ferro-carriles, auxilios á las juntas de puertos, subvenciones á canales y pantanos y á las obras destinadas á prevenir las inundaciones del Segura.

Englobando el presupuesto ordinario y ese otro extraordinario y eventual que finaliza este año, en cuanto el Banco abone el último plazo de los 150 millones de pesetas, es como el Sr Moret obtiene esas ficticias economías, que, francamente, el público creyó por un momento que eran de verdad.

Las matemáticas, pues, se atreven á preguntar al ministro de Fomento.

De los 74 millones y pico que importaron los gastos del presupuesto ordinario del último ejercicio, ¿cuánto, dónde y cómo se economiza?

Algún tiempo despues de la encarceracion, tuvo la alegría de ver llegar á su amigo Mique y naturalmente, se establecieron entre ellos las relaciones más intimas.

Un día que conversaban solos y sin miedo al espionaje, preguntó Fidler á Mique:

—¿Por qué te han apresado?
—Por temor de que hables.
—¿Y quien te denunció?
—Mi propio hermano.

—Como á mí mi mujer.

Quedóse un momento pensativo, y luego añadió:

—Paréceme que la niña Lelia anda en el fondo de tu asunto.

—Y te parece bien.

—Vamos dime todo lo que sepas. ¡Pobre Lelia! Apostaría á que ya Bet la ha matado.

—Te engañas; y lo sé porque tu querida esposa vino á verme al día siguiente, y me confesó la verdad.

—Es asombroso.

—No tal, porque si habló, fué para sacarme el dinero que yo te habia ofrecido.

—¿Y te lo sacó?
—¿Por quien me tomas? dijo Mique indignado.

—Pero en fin, cogistes tú los fondos?
—Podría ser.
—Bien, bien, sigue.
—Mi hermano fué quien me trajo á Lelia.
—¿Era por ventura hija suya?
—Nada de eso.
—¿Pues de quien?
—Tampoco puedo decirte; lo único que sé es que anda una gran señora por medio.

—¿Y es ella la que te ha pagado?
—Sí,—respondió Mique con cierta vacilacion; sólo que no lo hizo hasta que tú habias

Boletin del Centro Escolar Dominical DE OBREROS DE PAMPLONA.

A las clases escolares de este Centro de instruccion para la clase obrera asistieron el domingo último de Febrero, cuatrocientos diez alumnos.

CAJA DE AHORROS.	Pets. Cts
Saldo anterior	44.319'86
406 imposiciones efectuadas	515'70
Suman	44.835'56
17 devoluciones verificadas	737'50
Saldo el día 26 de Febrero	44.098'06
Id. de la Caja de Socorros	6.231'60
Total en ambas Cajas	50.329'66

Del sobrante de los dos últimos ejercicios pasarán hoy á la Caja de ahorros municipal ciento noventa y seis pesetas.

Instruccion científica.—Leyóse un precioso diálogo entre el tío Matraca y el tío Derrocha, defendiendo el primero que todos, pobres y ricos, podemos y debemos ahorrar, queriendo el otro sostener que á los jornaleros es imposible el ahorro; pero el tío Matraca con su lenguaje gracioso, convence al tío Derrocha, de que quitando un poco al cigarro, al vino, al aguardiente y las merendolas, y poniendo esos pocos en una Caja de Ahorros al 4 por ciento de interés compuesto se forma en veinte años un capitalejo no despreciable, mas que suficiente para redimir de la suerte de soldado á un hijo, ó proporcionar á éste ó á una hija un regular modo de vivir.

Transfiguracion del Señor en el Monte Tabor, con acertadas consideraciones del supremo gozo de ver á Dios en la gloria eterna, fueron objeto de esta instruccion.

El problema social y su solucion.—Los fabricantes de Sallent van á dar carácter legal y definitivo á la benéfica institucion que fraternalmente los une hace dos años bajo el nombre de Montepío Salentino. A dicho efecto han redactado una Memoria y formado unos Estatutos que revelan un gran espíritu de mútua caridad entre patrono y obrero; en dicha institucion las necesidades de estos últimos, sus desgracias, su miseria, la vejez, los achaques, la debilidad de sexo ó de la edad, son atendidos de una manera digna y cristiana, que merece encontrar imitadores en el mundo del trabajo, para el bien de este, de los que de él viven y de la sociedad en general.

Sometidos la Memoria y los Estatutos al Ilustrísimo Sr. Obispo de la diócesis de Vich, éste ha dirigido á los fabricantes y obreros de Sallent una carta que alaba esta obra, por considerarla inspirada en las enseñanzas de

sido arrestado, porque de otro modo, ya hubieras oido hablar de mí.

—Por supuesto,—dijo Fidler encogiéndose de hombros con el mayor desprecio.

—¿Desconfias por ventura de tu amigo?—dijo Mique afectando la mayor indignacion.

—No me tomo ese trabajo, aunque estoy seguro que tus guineas volaron hace tiempo.

—Ni una sola,—dijo Mique en voz baja;—las tengo todas.

—¿Las tienes contigo?—repuso Fidler mirando á su amigo, como si hubiera estado dispuesto á lanzarse sobre él.

—¡Bah!—respondió Mique;—si hubiera aquí un sólo céntimo no te hubiera dicho.

Fidler se sintió dolorosamente impresionado, porque el argumento de su amigo era harito concluyente.

—No; no soy tan necio,—repuso Mique,—el saco está en un punto que nadie irá á sacarlo, y donde permanecerá eternamente, á menos que no consiga escaparme de esta maldita cárcel.

—¿Mique, Mique!—exclamó el saltimbanquis.

—¿Podrias quitar á un amigo leal la parte que le pertenece?

—Lo que no me dejaré es quitar la mía. Con que bastante hemos hablado sobre esto; si salimos juntos, repartiremos.

—¿Cuánto hay?

—Lo bastante para que vivamos los dos tranquilamente en América.

—Vamos; bien se ve que lo has hecho perfectamente.

—Sin duda; pero ¿de qué me sirve todo esto si no logro salir de aquí?

—Hazte como yo un protestante lleno de celo y podrás alcanzar la libertad. Además, de que eso maldito lo que te incomoda.

—Te digo que de nada me serviría, porque

Leon XIII, y promete ayudarla en lo posible, para lo cual hace un donativo de mil pesetas y ofrece otro de mayor importancia para más adelante.

Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

3 de Marzo de 1893.

LA CRISIS.

La noticia del día es la dimision del ministro de Marina. Parece que no se ha presentado aún; pero todos la dan como segura; el señor Gamazo exige que haga economías y el señor Cervera dice que no las puede hacer ni está comprometido á hacerlas; de ahí la dificultad del Gobierno, por la cual se supone planteada la crisis.

Es más; el señor Cervera, sin correspondencia despachar, estuvo hoy en Palacio y tuvo una entrevista con la Reina; al salir se encontró con el señor Maura y celebró una conferencia, al parecer, sobre el presupuesto de Marina, y luego se retiró el general á su casa mandando aviso al ministro que no iba por encontrarse indispuerto y que únicamente saldrá en el caso de celebrarse Consejo.

Esta coincidencia, si lo es, ha dado motivo á que se aceleren los rumores de crisis, creyendo algunos que el señor Sagasta acconfiará la cartera al señor Maura, si no encuentra general de la Armada que se encargue de ella. Sin embargo, como los amigos del señor Cervera niegan que éste dimita, y como al señor Sagasta no le conviene en estos momentos modificar el gobierno, suponen los ministeriales que la crisis se aplazará para dentro de algunos días, que es lo convenido desde el principio de esta situacion.

EL MANDO DE FILIPINAS.

Lo que no es presumible que suceda es la dimision del Sr. Gamazo, como algunos creen pues el triunfo del ministro de Marina nada resuelve y en cambio la salida del de Hacienda causaría una gran perturbacion á la obra económica del Gobierno.

Otro asunto sobre el cual han circulado hoy noticias contradictorias, es el de la persona á quien se designará para el mando de Filipinas. En los centros oficiales sigue guardándose en esto impenetrable reserva á pesar de que algún diario de la mañana dá ya como un hecho la aceptacion del general Blanco para el mando de dicho Archipiélago. En los círculos políticos se ha sabido que el decreto no está firmado aún y que no se resolverá hasta la semana próxima, siguiendo todas las probabilidades en favor del general Blanco, si éste acepta el cargo.

ELECCIONES.

En los círculos se habla hoy mucho de las elecciones. Ha llamado la atencion el que el

son gentes muy gordas las que han decidido que reviente en la cárcel.

—Vamos, explicate de un modo claro, terminante.

—Como ya te lo he dicho,—replicó Mique, he venido aquí por mi hermano. Mi sobrino Mi sobrino Juan habia logrado saber la habitacion de esa male sierpe, y la aproveché para hacerla una visita. Pues sabes lo que me sucedió: de acuerdo con su ama de gobierno, trató de envenenarme con setas.

—Es decir, que le habeis robado un secreto.

—Claro; y que sabias lo que pesaba el oro.

—¿Acera de Lelia?

—Justamente; así es que mi buen hermano pensando que yo le haría cantar más pronto ó más tarde, me sirvió un plato de su gusto.

—Si, sí, las setas—dijo Fidler riéndose.

—Despues, viendo que su salsa no habia tenido éxito, acudió á la gran señora, su cómplice, la cual, como tiene el brazo largo, se sirvió de él para embaularme aquí probablemente por el resto de mis días. A menos—añadió sonriéndose ufantemente—de que tú me ayudes á levantar el pié despues de verte libre.

—Pues hombre—dijo Fidler—cualquiera diría que esto es la cosa más sencilla.

—Y despues de esto—continuó Mique sin contestar á la objecion;—repartiriamos honradamente el contenido del saco.

—Pues bien, hablaremos de ello, replicó Fidler urgándose en la barba, no pudiendo, como en otro tiempo cuando se hallaba perplejo, hundir sus manos en la espesa cabellera cortada por las tijeras del establecimiento.

Pasáronse varios días sin que se decidiese á aceptar la proposicion de Mique.

En primer lugar, la empresa le era poco

Sr. Danvila haya visitado á D. Venancio por encargo del Sr. Cánovas para quejarse de los supuestos atropellos electorales y sobre todo de la conducta del Gobernador de Castellon en sus afirmaciones relativas á la visita del Duque de Tetuan.

El Sr. Dánvila, que segun frase suya, se presenta candidato por Lirila, para salir diputado por Lucerna, no ha obtenido otra respuesta que la de ordinario en estos casos, porque á estas alturas ¿qué puede ya hacer el gobierno?

Los conservadores andan con todo esto muy contrariados, pues como saben que los republicanos conseguirán mayoría importante, temen no superarles mucho, encontrándose por otra parte que no será despreciable el grupo de amigos del Sr. Silvela.

Poco tiempo queda ya para conocer el resultado y segun sea éste, así será también la actitud de los partidos.

Esta noche se celebra meeting fusionista en el circo del Príncipe Alfonso, presidido por el señor Puigcerver. Se dice que está invitado el señor Castelar, á quien se ha enviado un palco. Hablarán los candidatos por Madrid.

En el ministerio de Estado parece que se ha recibido una propuesta del Gobierno inglés ofreciéndonos Gibraltar á cambio de nuestras posesiones de Africa y claro es que no se accederá á esto; pero bueno es que los ingleses comiencen á pensar en cedernos el peñon.

X.

Cosas de «La Lealtad.»

La Lealtad Navarra, que amenable habla de sí, quiere ayer emprenderla con nosotros, pero sin dar en el clavo, segun su costumbre.

Son tan burdos los cargos que hace á EL Eco, que ni aún merecian los honores de ser refutados, pero como de asuntos electorales no pensamos ocuparnos más, vamos en breves palabras á dejar las cosas claras como la luz.

Dice que medio periódico dedicamos á proclamar la excelstid del Marqués del Vadillo. Antes, mucho antes que el partido carlista pensara en lanzarse á las elecciones, cuando todavia no sonaba para nada el nombre del candidato Sr. Sanz, y le conocian contadas personas en Pamplona, pues los carlistas no pensaban llevar diputados á las Cortes, nos encontramos con el nombre del Sr. Marqués del Vadillo que aspiraba á la representación de Navarra. Tomamos antecedentes, supimos lo mucho que valia y le apoyamos con todas nuestras fuerzas en el periódico.

Vinieron las elecciones del año 1890, y como derrotando al Sr. Ortí y Lara defendiamos la candidatura del Marqués, combatimos al candidato íntegro.

Al defender hoy al Sr. Vadillo, hemos sido consecuentes, hemos cumplido con nuestro deber.

¿Y qué mal hay, preguntamos á La Lealtad Navarra, en que defendamos al señor Marqués, con que trabajemos en pró de su candidatura?

¿Qué perjuicio se irroga con esto al partido carlista? ¿ha presentado por ventura candidatura cerrada? y aunque la hubiese presentado, ¿no son tres los diputados que han de elegirse?

La Lealtad con que saque triunfante al señor Sanz le basta, y es muy extraño que lleve su egoísmo hasta el extremo de no querer que el señor Vadillo ocupe uno de los dos puestos que deja vacantes, y que nos censure á nosotros porque somos consecuentes apoyando á quien otras veces hemos apoyado.

Resulta, pues, que en cuanto á este extremo solo se ve en La Lealtad deseos de mortificarnos.

A otro punto. Dice luego que atacamos la candidatura por Estella, patrocinando abiertamente la del señor Ochoa.

Pero ¿quién ha escrito este desatino? No nos hemos ocupado para nada en la defensa del señor Ochoa.

Si hemos dicho, obrando con lógica, que no debía votarse al señor Mella porque era forastero, porque no era navarro y navarros queremos á todos los que nos representen en las Cortes, es porque este es nuestro modo de pensar y por la misma causa hicimos guerra sin cuartel al integrista señor Ortí y Lara.

Entonces no le parecia mal á La Lealtad; entonces nos apoyaba, entonces repetía una y otra vez: «el Sr. Ortí es forastero»; el Sr. Ortí es extranjero, no hay que votarlo.

¿Porqué, pues muestra extrañeza que nosotros seamos consecuentes diciendo que no queremos forasteros en Navarra?

De manera que lo que antes no queria La Lealtad porque procedia de los nocedalinos, lo quiere ahora porque el Sr. Mella es patrocinado suyo.

De donde resulta que nosotros somos lógicos y que La Lealtad no lo es.

Por lo demas nosotros no hemos combatido los candidatos carlistas, buena prueba que nada hemos dicho del Sr. Feliú, candidato por Aoz; de Castillo, candidato por Tudela; de Sanz, candidato por Pamplona; ni de Irigaray candidato por Tafalla.

Ultimo punto. Amigo nuestro es el Sr. Gurrea, candidato por Tafalla, y, como al Sr. Marques del Vadillo, lo hemos patrocinado hace tres elecciones, es decir, antes de que pensase el partido carlista lanzar en el distrito el nombre del señor Irigaray.

Ni una palabra ha aparecido en EL ECO en contra del candidato del partido carlista por más que obligados estábamos á tratar de que saliera triunfante el Sr. Gurrea.

Pero tantas y tantas veces ha repetido La Lealtad que el Sr. Gurrea no es verdadero católico, sino, en su casa, en el seno del hogar, que nosotros, que conocemos sus actos públicos, que hemos visto que sus votaciones en el Congreso han sido siempre conformes con el car-

lista Sr. Barrio y Mier, separándose de la opinion del señor Cánovas, no hemos podido menos de consignarlo.

Despues de esto proceder del expresado diario, despues de esa manera de discurrir, el partido carlista debe meditar si es ó no La Lealtad el defensor de sus intereses en Navarra.

Hemos concluido y repetimos, no pensamos ya ocuparnos de asuntos pasados que á elecciones se refieran.

Los vinos españoles en Francia.

DECLARACIONES DE M. MÉLINE Á UN CORRESPONSAL DE LA AGENCIA FABRA.

Paris 1.º.—Dos son los debates pendientes en la Cámara relacionados con los vinos españoles; primero, sobre la interpelación de M. Turrel; y segundo, sobre la proposición de M. Froin elevando los derechos de dichos caldos.

Como es sabido, el día 8 de Marzo debe M. Turrel explicar la interpretación. No se puede todavia prever el giro que tomará el debate. Hay que contar con la intervención de los individuos de la comisión de aduanas. Se supuso que el presidente de ella tenía el propósito de usar de la palabra. En vista de esto, un corresponsal de la Agencia Fabra se presentó en casa de M. Méline, quien tuvo la bondad de contestar en estos términos á varias preguntas:

«No he pensado tomar parte en el debate relativo á la interpelación Turrel. Por lo demás, considero prematuro preocuparse sobre esta discusión. Puede suceder que la interpelación Turrel se aplase hasta nueva orden.»

«Creo que hasta el mismo M. Turrel está dispuesto á aceptar un aplazamiento.»

«En cuanto á mí, yo no puedo daros mi opinión sobre el asunto. Mi calidad de presidente de la comisión de aduanas me obliga á guardar una reserva que comprenderéis, mayormente cuando os diga que la comisión que presido no ha dado todavia dictámen acerca de la proposición debida á la iniciativa de M. Froin. «Esta proposición será sin duda examinada en una de las próximas reuniones de la comisión.»

«Ignoro la acogida que tendría; pero creo que algunos de mis colegas proteccionistas es tan poco dispuestos ahora á votar nuevos recargos de derechos. Entienden que no ha pasado todavia bastante tiempo desde que están en vigor los nuevos Aranceles. Temen que la inestabilidad arancelaria sea perjudicial á los intereses que se quieren defender. Por otra parte, estamos en vísperas de elecciones generales. El país va á ser consultado; él dirá lo que piensa de la obra de la comisión de aduanas y de las censuras formuladas contra la misma.»

«Si los electores ratifican los acuerdos del Parlamento, la próxima Cámara tendrá ciertamente mucha más autoridad que la actual para modificar algunos artículos del Arancel.»

«Tal es, terminó M. Méline, la opinión de alguno de mis amigos. Dejo á vuestro cuidado adivinar si participo ó no de ella.»

La emigración clandestina.

Un capitán de la Guardia civil descubrió el miércoles, en Vigo, una agencia de emigración clandestina.

Dicho oficial, acompañado de dos agentes practicó un reconocimiento en la casa de un sugeto que vive en la calle de Colon.

El registro practicado en ese domicilio dió por resultado haber sido hallados multitud de documentos que parecen comprometerle.

Se encontró un fajo de cédulas personales correspondientes á varios individuos y expedidas en diferentes alcaldías; otro de cédulas y certificados en blanco, autorizados por un alcalde con el correspondiente sello; licencias absolutas, certificados de excepciones de quintas, pasaportes de embarque y cartas de varios agentes de la provincia de Orense y Pontevedra.

Todos los documentos fueron puestos á disposición del Juzgado, que decretó la prision del dueño de la agencia.

Una partida.

El alcalde de Villanueva de Gumiel (Búrgos) telegrafía que, habiendo tenido conocimiento de que varios grupos de hombres merodeaban por aquel término, salió con algunos vecinos de dicha población hasta una distancia de 500 metros, en donde hallaron á una partida de 250 individuos, los cuales llevaban carabinas, palos y armas blancas, y todos ellos en actitud hostil.

El alcalde preguntó al grupo el venian acompañados de alguna autoridad, contestando aquellos negativamente.

La partida estaba capitaneada por Galo Gonzalez.

Este y otros individuos más fueron detenidos, entregando las armas.

Son vecinos de Izan y Gumiel. Se ignora el fin que se proponia la referida partida.

Noticias extranjeras.

ESTADOS UNIDOS.

Dice un cablegrama de Nueva York que sigue siendo malísimo el tiempo en las costas del Atlántico, con graves perjuicios de la navegación costera. En el canal de Tánger se han ido á pique varias lanchas de pescadores de ostras, ahogándose siete de estos infelices. Son, por fin, incalculables las pérdidas sufridas por la marina mercante americana de cabotaje y los buques pescadores.

FRANCIA.

Trátase de modificar el recinto fortificado de Bayona, dándole mayor amplitud para que pueda estar en combinación con el ferrocarril de circunvalación que en breve debe unir la línea de Bayona, Saint-Etienne de Baygorri y San Juan de Pié de Puerto, en la orilla izquierda del río Adour.

INGLATERRA.

Segun los cálculos del secretario de Estado,

M. Campbell-Bannerman, el presupuesto de la Guerra para 1893-94 será de unos 450 millones de pesetas, con un aumento de más de 4 millones sobre el ejercicio precedente. Este aumento proviene, en parte, de los gastos de las milicias, y además por el aumento del efectivo del ejército.

RUSIA.

Telegrafian de Varsovia que el día 28 ocurrió en el río Dnieper una terrible desgracia. Al atravesar el 28 en trineos, una partida de boda, formada por labradores, el río, completamente helado, hundiose el hielo, cayendo al fondo dos de aquellos vehiculos. Se ahogaron 10 personas.

Gacetillas.

Para cuando este periódico llegue á poder de los abonados de fuera de la capital, la elección estará ya hecha; es inútil, por consiguiente, que hagamos advertencia alguna á aquellos apreciables suscritores.

Siguiendo EL ECO DE NAVARRA la costumbre observada en otras ocasiones, se limitará, despues de la lucha, á dar cuenta del resultado de la elección y á publicar los nombres de los diputados.

Ni una palabra para los candidatos vencedores, ni una palabra para los candidatos vencidos.

Aquí no ha pasado nada.

Bastantes disgustos se han originado estos dias sin que nosotros tratemos de atizar los enconados rencores y las pasiones excitadas.

Que cumplan como buenos los que sean elegidos es lo único que les pide el país y lo único que desea EL ECO DE NAVARRA.

Sostenemos cuanto hemos dicho de los servicios prestados á Navarra por el señor marqués del Vadillo, candidato por la circunscripción de Pamplona.

Hé aquí el programa para el concierto que se celebrará esta noche en el Nuevo Casino.

PRIMERA PARTE.

- 1.º Loreley, Overtura.—Walage.
2.º Stabat Mater, Concertante.—Rossini.
3.º Pro Peccatis, Aria de Bajo.—Rossini.
4.º Eja Mater, Coro á voces solas.—Rossini.

SEGUNDA PARTE.

- 1.º Concierto Stück para Piano y Orquesta, —Weber.
2.º Segunda Rapsodia Noruega.—Svend sen.
3.º Inflammatus, Aria y Coro.—Rossini.
4.º Tannhauser, Marcha y Coro.—Wagner.

Ayer salió con dirección á Madrid el candidato oficial por Aoz D. Alejandro San Martín.

A las Factorías de la Administración de Correos se le ha ordenado que preparen los equipos necesarios para los quintos que llegarán en breve.

En el matadero público de esta ciudad se han sacrificado en el día de ayer: Buoyes 6, terneras 9, carneros 16 y ovejas 00.

Que pesaron 2.134 kilogramos y 400 gramos: lo que supone un consumo de 80 granos de carne por habitante.

Las personas que deseen salgan sus cartas en el próximo vapor de Cuba y Puerto Rico, las depositarán en los buzones de la Administración principal de Correos antes de la una de la tarde del martes.

El autor del Jabon del Congo, Victor Vaissier, proveedor, con título, de S. M. el Rey de los Belgas, de S. A. el Bey de Túnez, &c., recomienda á su numerosa clientela, pidan en todas partes los Polvos Congolanos, adherentes é invisibles, y el Extracto del Congo perfume exquisito para el pañuelo. Depósito Central: Principe, 19 y 21, Madrid.

Hoy predicará en la Misa mayor, que se celebrará en la iglesia parroquial de San Agustín, el R. P. Artola, Misionero de la Compañía de Jesús.

Ha sido destinado al distrito militar de Navarra el Teniente vicario D. Manuel Gaspar Sancho.

Se ha concedido licencia para Corella al guardia civil del 14 tercio Eusebio Oteiza Moreno.

Y veinte dias al carabiuero de esta Comandancia Leandro Velasco.

Hoy domingo 5 de Marzo se jugará un partido á guante y á blé con pelotas finas de Pedro Gonzalez, á 10 juegos entre Agustín San Martín y Cándido Belascoain (a) el Chico, contra Félix Halli y Nicasio Anchart. Entrada general 50 céntimos. A las tres en punto.

En los dias 8 y 9 del corriente se verificará en Aoz la contrastación de las pesas y medidas, correspondientes á los pueblos de aquel partido.

En la Catedral de Vitoria existe vacante una canongia que ha de proveerse por oposición. Debe solicitarse en el plazo de cuarenta dias.

Ayer llegó á Pamplona en el tren del mediodía, como habíamos anunciado, la familia del Sr. Gomez de la Serna, Gobernador civil de esta provincia.

Han llegado á esta ciudad las partidas receptoras de quintos que han de hacer la saca entre las correspondientes á esta zona.

Ayer oimos decir que en un pueblo de la Ribera andaban bastante excita-

dos los ánimos con motivo de la lucha electoral.

Bien pasado estará el día de hoy, y mucho mejor si se desliza con paz y sosiego.

Ha sido puesto en libertad el sugeto de Corella que hace pocos dias armó un escándalo.

Parece que dicho individuo no goza del completo uso de sus facultades mentales.

Ayer seguian manteniéndose á precios elevados las aves y corderos en el Mercado. La animacion fué regular.

Ayer soplabla el viento con más frecuencia que el dia anterior, pero resultó un dia bueno.

La tibia temperatura que venimos disfrutando es hermosísima, aunque impropia de la actual estación, por eso temen nuestros agricultores la llegada de tardios hielos que causarían inmensos daños en los campos.

Para hoy anuncia Noherlesoom lluvias y descenso en la temperatura.

Lo de que la temperatura baje es una circunstancia que todos debemos desear para hoy, á fin de que las elecciones se hagan en paz y gracia de Dios.

Notas del mercado de Bilbao en el dia de ayer:

Almidon.—La demanda para esta pasta es bastante activa, cotizándose á 9'20 y 9'25 pesetas arropa, segun partida, las marcas Romy y Gato, 7'90 y 8 la Olinda y de 10 á 14 la Berger.

Bujías.—Sostienense firmes en los precios que tenemos cotizados, variando solo en algunos céntimos, segun la importancia de la partida. Cotizamos: Rvn. 3,20 el paquete de 450 gramos. 2,85 el de 400 2,45 el de 350 2,20 el de 300

Bacalao.—Han llegado esta semana: vapor Mercur, con 1.000 quintales, Noruega; id. Ripa, con 5.700, id.; id. Yurre, con 1.300, id.; id. Yurre, con 1.300 Escocia; y el velero Spormen con 2.900 Islandia. La venta es muy activa, á los precios señalados anteriormente.

Especias.—Poco solicitadas á 110 reales arroba la pimienta y 112 el clavillo.

La junta gestora de ferrocarriles de Soria, en virtud de la excitación que se hizo en el Real decreto sobre ferro-carriles secundarios, ha elevado una exposición al ministro de Fomento, pidiendo que se incluya en dicho plan, las líneas de Soria á Torrecilla, de Logroño á Torrecilla y de Logroño á Pamplona.

En el túnel de Horna, más allá de Sigüenza, en la línea de Pamplona por Zaragoza, Madrid se ha notado una deformación peligrosa, sin duda por las filtraciones en la roca.

que no pasen viajeros, y que el correo y los trenes de mercancías, con sólo el personal indispensable, puedan ir con toda lentitud, despues de una parada en la que se averigüe si el peligro es inminente.

La empresa ha procedido á las obras de recomposición y se espera que antes de tres dias quede la vía franca.

El abuso del tabaco acaba de ser reconocido en los Estados Unidos como un motivo suficiente para lograr el divorcio.

Una mujer alegó y probó que su marido abusaba del cigarro y que fumaba de noche en la cama, y los jueces han admitido esta queja como valedera, aunque no prevista por la ley, y en su consecuencia han pronunciado el divorcio en favor de la mujer.

El encargado del contraste de pesas y medidas en esta provincia, D. Martín Eusa Reta, vecino de esta capital, se presentó anteayer en la casa-cuartel de la Guardia civil del puesto de Campanas, diciendo que se sentia enfermo.

Los guardias le colocaron en una cama donde empezó á arrojar sangre por la boca, y avisaron al Alcalde y Médico de Tiebas, este dispuso que el enfermo no se moviera en dos ó tres dias de la cama hasta que estuviera en disposición de ser conducido á esta ciudad.

Un sugeto que intentó introducir fraudulentamente en esta capital una botella que contenia alcohol fué el dia de ayer denunciado ante la Alcaldía por los empleados de la puerta Nueva.

Como correctivo se impuso al sugeto en cuestion una fuerte multa.

BRILLANTES resultados de la «Emulsion Scott» especialmente en los niños escrofulosos y raquíticos.

(Desconfiar de las imitaciones).

Certifico: Que desde el año anterior vengo usando con gran éxito la «Emulsion Scott» en los individuos afectos de «debilidad general», pero con especialidad en los niños escrofulosos y raquíticos, en los que he obtenido brillante resultado debido á la buena composición del medicamento, y también á la facilidad con que los pequeños enfermos la toman sin mostrar la repugnancia que el aceite de hígado de bacalao ocasiona.

Para que conste doy el presente en Oviedo á 3 de Noviembre de 1885.

Dr. JOSE MARIA LOPEZ DORIGA, comendador de la Orden de Isabel la Católica &c. &c.

TOSES PERTINACES, catarros rebeldes.—Se curan siempre con el «Jarabe balsámico anticatarral de Orive» cuando nada se consigue con otros remedios secretos tan pomposamente anunciados, la mayor parte cargados de opio. Este Jarabe, de fórmula conocida, facilita la expectoración y calma la tos á las primeras cucharadas. Pamplona, Farmacia de J. Valencia, 5 10 15 19 24 D E F M

EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 4 (7'45 noche.)

Economías de Marina.

El Consejo ha examinado el presupuesto de Marina.

Se consignan 680.000 pesetas en la Administración central; para Arsenales 6.100.000; atenciones de las provincias marítimas 1.228.000; Personal excedente 2.000.000.

En Personal se han introducido 2 millones 500.000 pesetas de economía, de los cuales un millón se destinarán á carenar buques y otros servicios análogos, y lo restante á servicios generales.—X.

Madrid 4 (9 noche)

¿Homicidio ó suicidio?

Durante todo el día se ha preocupado el público con el suceso ocurrido en la calle de Carretas, donde amanecer de hoy se arrojó por el balcón de un segundo piso la querida de José Vazquez Varela, el que figuró en el proceso de la calle de Fuencarral.

Dícese que aquél la arrojó por el balcón despues de un fuerte altercado. El Juzgado despliega gran actividad en las diligencias; Varela se halla preso é incomunicado, lamentando, según él dice, lo ocurrido que atribuye á un suicidio.

La opinion se halla dividida en su manera de apreciar el hecho; pero en lo general es desfavorable á Varela recordando sus antecedentes.—X.

Madrid 4 (9,15 noche.)

Consejo de Ministros.

En el Consejo de ministros celebrado hoy, se ha acordado el nombramiento del general Blanco para el mando de Filipinas, y á Martinez Campos para la Capitanía general de Cataluña.

El Consejo se ha dedicado casi exclusivamente á la discusión del presupuesto de Marina, en cuyo exámon han empleado los ministros tres horas.

Las reformas más esenciales, según la nota oficial, la cual no dice si se hacen economías, se contrae á la reorganización del Consejo Supremo de Guerra.

La discusión de dicho presupuesto continuará en el próximo Consejo.—X.

Madrid 4 (10'30 noche.)

Lo que se dice.

«La Epoca» indica que el Sr. Maura se encargará de la cartera de Marina. El Marqués de la Vega de Armijo lamenta lo ocurrido en Lucepr; Manuel Reina ha negado que le disputara el acta, y explica el intento de suicidio (?) por excesiva susceptibilidad (textual).—X.

Madrid 4 (10'30 noche.)

Nombramientos.

El lunes firmará la Reina el nombramiento del general Blanco para Filipinas y Martinez Campos para Cataluña.

Aplazamiento.

Las impresiones que se han sacado del Consejo de ministros y de que las cosas, en cuanto á la crisis, sigan en el mismo estado, pero Sagasta ha conseguido ganar tiempo y que pase el día de mañana.

Buena nueva.

El embajador de Francia ha comunicado al Sr. Sagasta que la proposición de Mr. Turrel sobre los vinos españoles se ha aplazado indefinidamente.—X.

Madrid 5 (21'35 mañana.)

Otro Consejo de Ministros.

En el Consejo de ministros celebrado hoy se ha dado cuenta del Reglamento al impuesto bursátil.

Aceptó.

El general Martinez Campos ha aceptado el mando de la Capitanía general de Cataluña.

Tratados comerciales.

Se han entablado negociaciones comerciales para el tratado de Austria con España.—X.

Pastelería «Iruña.»

POSTRE DEL DIA

Mantequilla fina á 0'50 céntimos rollo. Bollería para el chocolate á 10 céntimos uno. Variedad en pasteles. 1-1

Nodriz.

Se necesita en la calle de San Ignacio, número 10, piso 1.º derecha. 3-1

Arriendo.

Se arrienda habitación y magnífica bajera con dependencias para paja, bodega, establo para vacas, despacho de leche y cuadra, sita en la casa núm. 47 de la calle de los Descalzos.

Dará razon el Procurador de los Tribunales Sr. Carvajal, en la Escuela de Música, calle Nueva. 2-1

Gran rebaja de precios

en palanganas de hierro, planchas para ropay bandejas para chocolate y café. Zapatería, 50.—Modesto Arregui. 15-1

Acotado.

Queda acotada la heredad de D. Esteban Rouzaut en el término de Echavacoiz, y para que conste se pone en conocimiento del público. Pamplona 1.º de Marzo de 1893. 1-1

Piedra artificial

Ladrillos, Tubería, Pedestales, Medias cañas ó Cunetas PARA PASEOS Y JARDINES

MIGUEL SALAVERRIA calle de la Marina, núm. 5, SAN SEBASTIAN. 36-20imp

Simientes de hortaliza

de todas clases, en paquetes desde 2 reales en adelante; se vende el libro-guia del hortelano, precio 1 peseta.

Todo esto se mandará por correo remitiendo su importe en sellos, casa del Optico Esteban Rouzaut, Pamplona. -2

Remolacha.

Se vende la tan renombrada remolacha forrajera Mammoth Lucerna ó Alfalfa, Trebol y Esparceca. Todas estas semillas se acaban de recibir en casa del Optico, Pamplona.—Esteban Rouzaut. -2

La Equitativa

DE LOS ESTADOS UNIDOS

SOCIEDAD DE SEGUROS DE VIDA.

Enero 1 1892

Table with financial data: ACTIVO, PASIVO, SOBRANTE, INGRESOS, Total de seguros vigentes.

Sucursal en España.—Autorizada por Real orden de 10 de Octubre de 1882.

Madrid.—Palacio de su propiedad, calles de Sevilla y Alcalá.

Inspector en Navarra y Alava con residencia en Bilbao, D. Ramiro de Orbeago, actualmente en Pamplona, Fonda «La Perla».

Agente en Pamplona D. Cándido Manterola, Espoz y Mina, 7. 10-7

Se abrió

el nuevo Almacén de vinos por medida y embotellados en el pasaje de la calle de la Curia núm. 5, y Navarria, 6. Su dueño garantiza la pureza de sus vinos, puesto que ha hecho la compra de las mejores bodegas de Navarra.—Miguel Aldaz. 8-7

Carbon mineral

granadillo, limpio, especial para fraguas. Aceptado como el mejor y más económico por todos los herreros que lo han ensayado. Precio en domicilio ó sobre wagon en esta estación del ferro-carril 4'75 pesetas los 100 kilogramos.

Unico punto de venta de esta clase en Pamplona Santo Domingo, 2—Casa de UTRAY. 20-12 p.

Aviso.

Procedentes de la Aduana de San Sebastian se venden 5.000 pañuelos de todos colores, dibujos y tamaños desde 10 céntimos hasta 75 céntimos. Lienzos y mezclas, puntillas para sábanas, ligas de seda á 2 reales par, trenzillas de pelo de cabra desde 6 reales pieza; tambien hay de alpaca á 20 céntimos pieza, de algodón terlizadas blancas á 1 y 2 reales, puntillas para enaguas y camisas, de hilo, á 2, 3 y 4 reales y 2 preciosos espejos de cuerpo entero, todo á precios desconocidos. ESTAFETA, 14—TIENDA. 8-5

Moliner.

Se desea un criado molinero que sepa su obligación, para el Molino de la Onsella, Sangüesa. 8-8

Dependiente.

En la Barbería de Gumersindo Nagore hace falt un dependiente que sepa su obligación. 3-2

Vaca lechera.

Se vende una vaca lechera de 5 años, que parirá en breve tiempo, de últimos de Marzo á mitades de Abril.

Para tratar del precio dirigirse á Tafalla á Lucio Albisu, calle Mayor, número 61, 2.º 3-2

De un mosquito

el soplo basta para que vuelen por los espacios 15 docenas de corsés del tul que ha recibido Moreno.

Sin mi corsé botella para las embarazadas, vuestro perjuicio es grande. Calle Chapitela, núm. 21. 4-2

Cambio de oro.

Billetes y monedas extranjeras, cupones de los trimestres pasados y de Abril próximo. San Agustín, número 3, 1.º, fábrica. 30-17

Nodriz.

Hay una primeriza y con leche de diez días que desea criar en su propia casa de Lerga.

Para más detalles dirigirse á D. Bonifacio Ruiz, Practicante en dicha villa. 3-2

Planchadora.

Se planchan camisas de caballero con brillo á 20 céntimos, sin brillo á 15 céntimos y toda clase de ropa á precios sumamente arreglados. Descalzos, 7, 3.º 4-2 p

Venta de canarios.

Se venden canarios de muy buena raza. Calle Estafeta, núm. 67, piso 1.º 6-6

Centro de Música.

No más Pianos viejos para alquileres.

En el acreditado «Centro de Música» de E. Luna, se ha recibido un buen número de pianos nuevos, los que se alquilan á precios de usados.

Gran surtido de toda clase de instrumentos músicos de las mejores fábricas.

Ventas al contado y á plazos; música de todas las ediciones. Surtido completo de cuerdas armónicas.

Papel pautado superior á 0'25 céntimos cuadrado.

Accesorios, reparaciones, afinaciones, etc. Se compran instrumentos usados. CONSTITUCION, 39, PAMPLONA 8-7

Muebles.

Se liquidan los sólidos y elegantes muebles existentes en el Almacén del paseo de Valencia, núm. 32, y se construyen de encargo toda clase de muebles, sillerías y cortinajes, á precios muy arreglados.

Hay tambien juegos de muebles para comedores, gabinetes y salas.

Sillas de cuero, de nogal mate, talladas, desde 18 hasta 24 pesetas una.

A los exportadores de vinos

En el taller de Sarasa y Zuasti, calle de Es-lava, núm. 10, se encuentra toda clase de obra para embarque, roble americano y buena construcción; cuarterolas á precios como nadie.—Eslava, 10. 15-5

Almacén de vinos

DE GABRIEL SARASA.

San Nicolas 44 y 46.

En este antiguo y acreditado establecimiento hallará el consumidor más exigente y delicado los ricos y electos vinos de la cosecha última y de la del año 90 al precio de 12, 14 y 16 reales las 16 botellas. Los hay tambien de las tan renombradas clases de la Rioja en sus varias marcas.

Aguardiente superior de puro vino y exento de todo alcohol industrial.

Vinos generosos y licores de las más acreditadas fábricas, así como

SIDRAS ESPUMOSAS

muy superiores á cincuenta céntimos botella con devolución del casco. Por litros á 2 reales.

La especialidad de clases y lo económico de los precios hace recomendable este almacén á todos los consumidores.

San Nicolás. 44 y 46, Pamplona. Se sirve á domicilio.

TELEFONO 140. 10-3 (a)

¡Padres de familia!

La Sociedad de «Sustituciones y Redenciones del servicio de las armas» LA SIN RIVAL de los señores Hinojosa y Comp.ª participa al público y en particular á todas las personas que la han distinguido depositando en ella su confianza, que están cumplidos todos los compromisos contraídos por dicha Sociedad, y si alguna persona tiene que hacer alguna objeción ó reclamación puede hacerlo público por medio de la prensa, y con esto queda demostrado que los señores Hinojosa y Compañía cumplen fielmente cuanto ofrecen. d mt v 8-4

Servicio de 1893. Jefe de día.—Comandante Francisco Vara de Rey. Parada.—Constitución tercer turno. Hospital y provisiones.—América sexto capitán. Reconocimiento de pienso.—Numancia. Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición. Traje.—De media gala. Música para el paseo.—Cantabria.

Cultos.

Santo de hoy.—San Ensebio. Santo de mañana.—San Braulio.

EN LA CATEDRAL.—A las diez de la mañana Misa conventual con sermón que predicará un R. P. Misionero del Inmaculado Corazon de Maria.

EN SAN SATURNINO.—A las nueve de la mañana habrá Misa rezada y novena de San Francisco Javier tambien rezada.

A las diez Misa parroquial con sermón que predicará D. Marceliano Idoy.

A las seis y cuarto de la tarde se expondrá S. D. M. y se cantarán completas, seguirá la novena de San Francisco Javier con gozos cantados y se terminará con la reserva y Santo Rosario.

EN SAN NICOLAS.—A las diez de la mañana Misa parroquial con sermón que predicará un R. P. Redentorista.

A las seis y media de la tarde novena de San Francisco Javier con gozos cantados y Santo Rosario.

EN SAN LOREMZO.—A las diez de la mañana Misa parroquial con sermón que predicará D. Antonio Gonzalez.

EN SAN AGUSTIN.—A los diez de la mañana Misa parroquial con sermón que predicará el señor Cura párroco.

A las siete de la tarde ejercicios espirituales para hombres.

EN SANTO DOMINGO.—Cuarenta horas, se expondrá S. D. M. á las nueve de la mañana y habrá Misa solemne, quedando expuesto hasta las cuatro de la tarde que se hará la reserva.

LUNES.

EN SAN SATURNINO.—A las cinco y media de la mañana Misa rezada y á las seis sermón que predicará D. Marceliano Idoy.

A las nueve Misa rezada y novena de San Francisco Javier tambien rezada.

A las cinco de la tarde se expondrá Su Divina Majesta para las cuarenta horas, á las seis y cuarto se cantarán completas, seguirá la novena con gozos cantados y se terminará con la reserva y Santo Rosario.

EN SAN NICOLAS.—A las seis y media de la tarde sigue la novena de San Francisco Javier con gozos cantados, Santo Rosario y viacrucis.

EN SAN AGUSTIN.—A las siete de la tarde siguen los ejercicios espirituales para hombres.

Charada.

La «primera» consonante, la «dos» nota musical artículo la «tercera» «todo» nombre personal.

Solucion á la anterior: ALBINO.

ULTIMA HORA.

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio Garcia Peña, representante en esta plaza de los señores Bernard y C.ª

Madrid 4 (4'50 t.)

BOLSA DE MADRID.

Table with financial data: Deuda perpétua al 4%, Id. Id. fin corriente, Id. Id. Id. próximo, Deuda perpétua al 4% exterior, Acciones del Banco de España, Deuda amortizable al 4%, Compañía Arrendataria de Tabacos, Billetes de Cuba (1886), Id. Id. (1890) liberadas.

BOLSA DE PARIS.

Table with financial data: 4% exterior, 3% francés, 5 por 100 italiano, Banco Ottomano, 4 por 100 Turco, Acciones de Ríotinto, Ferro-carriles andaluces, Idem Nortes, Renta portuguesa, Ferro-cariles Alicante.

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Table with financial data: Paris, á 8 dias vista, Londres, á 8 dias vista.

Telegrama del Bolsin.

Madrid 5 (1 m.)

MADRID.

Table with financial data: Deuda perpétua 4% interior fin etc., Id. fin próximo, Exterior Contado.

BOLSA DE BARCELONA.

Table with financial data: Interior fin de mes, Exterior id. id.

BOLSA DE PARIS.

Table with financial data: 4% exterior fin de mes, Renta francesa.

BOLSA DE LONDRES.

Table with financial data: 4% exterior fin de mes.

(Madrid.—Juan de Mena, 3.

BENADR Y C.ª (Paris.—Place de la Bourse, 8.

Representante en esta Plaza D. Antonio Garcia Peña, Mayor, 51, 2.º.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Marzo.

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Cataluña» para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.
 El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Puerto-Rico, Habana y Veracruz.
 El día 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XIII».
 Línea de Filipinas.—El 3 de Barcelona el vapor «San Ignacio» y el 31 el vapor «Isla de Panay» para Port-Said, Aden, Colombo, Singapur y Manila.
 Línea de Buenos-Aires.—El día 2 de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para

Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
 Línea de Fernando Poo.—De Cádiz el 30 el vapor «Jarrache» para las Palmas, Río de Oro, Dak, Mourovia y Fernando Poo.
 Servicios de África.—Línea de Marruecos. 18 de Barcelona el vapor «Rabat» para Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larrache, Rabat, Casablanca, Mazagon y Mogador.
 Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.
 Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla, D. José Rech.

SELLOS DE CAUTCHUT Y METAL



para escritorios, parroquias, juzgados, comercio y particulares.

Cambio de oro en las mejores condiciones.

Administración de Loterías, Paseo de Valencia, núm. 28 Pamplona.—Ignacio Apat. 30-5

PLACAS DE HIERRO ESMALTADO

Fabricante privilegiado M. Viñado---Zaragoza.

Siendo grandísima la aplicación y aceptación que van teniendo las placas de hierro esmaltado para toda clase de rotulaciones, como lo prueba el sinnúmero de encargos chicos y grandes que estoy remitiendo a la fábrica, no es ciertamente menor su adopción en los CEMENTERIOS E IGLESIAS. Para ambos destinos se fabrican expresamente de esmalte negro con inscripciones, alegorías ó escudos en blanco y vice-versa, de todas formas y tamaños. Por su permanencia y resistentes a la intemperie en medio del aspecto serio y elegante que presentan a la vista, superan a las de otras clases, y son por lo tanto recomendables a las familias que como es lógico deseen tener y dedicar un recuerdo perenne a sus finados parientes ó deudos, así como a los señores Párrocos, Comunidades religiosas & c. que guardando armonía con la suntuosidad de

los Templos, quieran un trabajo perfecto en las rotulaciones interiores y exteriores de los mismos.
 Para la demanda de encargos dirigirse a José Irigoyen, representante general de Viñado en el Norte de España, Héroes de Estella (antes Chapitela) núm. 7, en Pamplona, quien previa exhibición de muestras y catálogos ilustrados, informará de precios y demás condiciones; debiendo advertir que previo aviso verbal ó por Teléfono, pasará a domicilio a recibir los encargos. (Véanse las rotulaciones de la Fonda la Perla, Crédito Navarro y la placa colocada en el frontis de la casa donde se halla establecida la Camisería de Irigoyen)

Héroes de Estella número, 7.

PAMPLONA. 3

PASTA PECTORAL

del Dr. ANDREU, de Barcelona.
 Remedio seguro contra toda clase de tos por fuerte ó incómoda que sea, facilitando siempre la expectoración.

Clasificación de las virtudes de esta pasta en las diferentes enfermedades a que se presenta la tos.

LA TOS ronca y fatigosa, que es sintoma casi siempre de tisis y catarros pulmonares, disminuye muchísimo con este medicamento, rebajando por completo los accesos violentos de TOS que contribuyen mucho al decaimiento del enfermo.
LA TOS continua y pertinaz producida por un gran cosquilleo en la garganta ó carraspera que unas veces es producida por un humor herpético y otras también por el abuso del fumar, se alivia inmediatamente con estas Pastillas Pectorales.

LA TOS seca, convulsiva, entrecortada muchas veces por sofocación, como sucede a los asmáticos y personas excesivamente nerviosas por efecto de una gran debilidad, se combate perfectamente con esta Pasta Pectoral.

LA TOS acompañada de ronquera y á veces afonía de la voz que es tan común a los oradores, abogados, profesores, cantantes, actores y demás que tienen que hacer uso de este importante órgano, desaparece pronto con el uso de esta Pasta Pectoral.

LA TOS catarral ó de constipado y la llamada vulgarmente de sangre, ya sea reciente ó crónica, se cura siempre con este precioso medicamento. Son numerosísimos los ejemplos de curaciones obtenidas en personas que de muchos años padecían semejante TOS, tan incómoda y pertinaz, que al menor resaca se les reproducía de una manera insoportable.
 Es de advertir que muchas tisis pulmonares provienen de una simple TOS, ocasionada por un constipado mal curado.
 Este gran medicamento es, pues, siempre seguro para curar en unos casos y combatir en otros una enfermedad de cuyos terribles resultados se ven diariamente ejemplos.

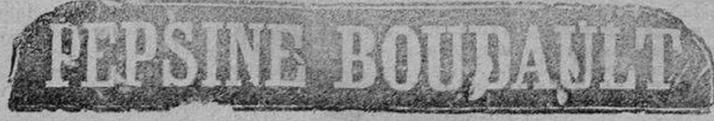
ALIVIO Y CURACIÓN DEL **ASMA** Ó SOFOCACIÓN DE TODA CLASE.

Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo dentro del aparato respiratorio.

Fumando un solo cigarrillo, aun en los ataques más fuertes de Asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce más fácilmente, la tos se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.
 Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y personas más delicadas.

LOS ATAQUES DE ASMA por la noche se calman al instante con los papeles azcados, fumando uno dentro de la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar, siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más accesible sueño.

DEPOSITO CENTRAL. Dr. Andreu, Barcelona, y pídanse estos medicamentos en todas las buenas farmacias del mundo.



18, Doña Bárbara de Braganza, Madrid.
 Delegación en Navarra, Consejo consultivo de Abogados: D. Serafin Mata y Oñedea, Don Alejandro Ororbía y D. Juan García Abadía.
 Delegado, D. Arturo Sacarera, Calceteros, 6, 2.º Pamplona.

La Ibérica como prueba evidente de la importancia y desarrollo que de día en día van adquiriendo sus operaciones a causa de los servicios practicados a los asegurados contra incendios llama la atención del público sobre las respetables cifras siguientes:

Año 1892, Capital contrasegurado por «La Ibérica» Pesetas 407.460.215

Toda persona que lo solicite de esta delegación, será visitada inmediatamente por un agente de la Sociedad que le facilitará gratuitamente cuantos datos debe obtener, tanto en el seguro como en el contraseguro.

RUBINAT-LLORACH

Única agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos.
 Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del doctor Llorach.
 EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.
 Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

CASA DE COMISION Y CAMISERIA

á cargo de José Irigoyen, Héroes de Estella (antes Chapitela), núm. 7, Pamplona. TELEFONO 137.

Organizada definitivamente por el nombramiento de Irigoyen su casa de Comision y Camisería, esta última con taller propio y en combinación con Don José Barril, reputado camisero de Zaragoza, hace presente a la que fué su nunca olvidada y numerosa clientela, que desde la inserción de este anuncio, se encargará nuevamente de la confección de ropa blanca y bordados por encargo y sobre medida y muy especialmente de camisas y calzoncillos de caballero; cuyos trabajos lo mismo que reformas de todas clases se ejecutarán con el gusto y perfección que de antiguo tiene acreditado. En corbatas, cuellos y puños recibirá en cada estación las mayores novedades en tipos y clases, como sucede ahora, que presentará á la venta una preciosa colección de ambos artículos dentro del corriente mes que sin duda alguna será del agrado de las personas de gusto refinado en el vestir.

Otros artículos.

Boinas. De la conocida fábrica de Elsegui de Tolosa, ventas por mayor de cuenta propia á precios ventajosos.

Naipes. De Fournier de Vitoria venta por gruesas á Casinos y Almacenes de cuenta propia.

Placas esmaltadas.—Se reciben encargos en comision; léase el anuncio inserto separadamente.

Paños de capa.—De la acreditada fábrica de Viuda de Herrera é Hijo de Bejar, venta por mayor en comision.

Blondas y Encajes. De la importante antigua fábrica de Viuda de J. Vives de Barcelona, ventas por mayor en comision.

Azuñejes.—De la fábrica de Estrems de Barcelona, ventas por mayor en comision. Debe enterarse de la clase y precios los Maestros obreros, albañiles, etc., etc.

Útiles de Ingenieros y Arquitectos.—De la conocida casa de Recarte hijo de Madrid, venta de todas clases de papel para planos, como otros efectos de arquitectura de cuenta propia y en comision, sin alterar los precios de almacén.

Sellos de goma.—Del primer grabador de España, E. Grandin, de Barcelona; se reciben encargos de cuenta propia á precios económicos, siendo los trabajos que ejecuta dicha casa primorosos, tanto en goma como en metal.

Los encargos se reciben sobre muestras catálogos ilustrados en el despacho-almacén de Irigoyen, advirtiéndose que previo aviso verbal ó por Teléfono pasará á domicilio á recibirlos y tomar las medidas respecto á los comprendidos en el ramo de confección de blanco.

Héroes de Estella, núm. 7.

Casa-relojería de don Antonio Gaiñan. PAMPLONA.

GRAN ESTABLECIMIENTO

de máquinas para coser.

Venta á plazos y al contado

DE TODOS LOS SISTEMAS.

TECENDERIAS, NÚM. 35. PAMPLONA.



Único almacén donde se encuentran todos los sistemas, los más perfectos, útiles y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido los primeros Premios en todas las Exposiciones y la gran medalla de oro en la de Paris de 1889.—FELIX MIN ARDANAZ.

Enfermedades de la boca y garganta

PASTILLAS NIELK

eficaces contra las anginas, crup, ronquera, inflamación de la garganta y fetidez del aliento.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso del tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los oradores y cantantes.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores.

Como garantía de legitimidad exijase en las cajas el sello rojo con la marca de la Sociedad Farmacéutica Española, G. Formiguera y C.ª

Se encuentran en todas las Farmacias.

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
 La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reperto anual de dividendos activo de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, calle de Zapatera, núm. 2.º, donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastian Gastearna y Egusquiza.